



Fort Ben Farmers Market Directrices 2024

Gracias por convertirse en un proveedor en el Mercado de Agricultores de Fort Ben (FBFM). Cada proveedor ha sido cuidadosamente seleccionado para representar un conjunto diverso de opciones saludables de alimentos y artesanías locales para nuestra comunidad y la comunidad circundante.

FECHAS Y UBICACIÓN DEL MERCADO

- El FBFM está abierto todos los jueves de 4:00 pm a 7:00 pm, del 6 de junio al 3 de octubre de 2024, para un total de 17 mercados.
- El Mercado Agrícola de Fort Ben se lleva a cabo en el Campus Cultural de Fort Ben, ubicado en 8920 Otis Avenue en Lawrence, Indiana. El estacionamiento se encuentra al otro lado de la calle (se proporcionará un mapa).

Mes	Evento Especial
Junio	Junio 6 - Día de Apertura Junio 13 - Día de Juneteenth
Julio	Julio 4 - Cerrado / Día Festivo Julio 18 & 25 - Feria de Regreso a Clases Julio 18 & 25 – Vendedores de Sprouts en el Mercado
Agosto	Agosto 1 - Día de Girar la Rueda Agosto 15 - Día de Girar la Rueda Agosto 29 - Día de Girar la Rueda
Septiembre	Septiembre 12 - Día de la Herencia Hispana
Octubre	Octubre 3 - Festival de Otoño

Fort Ben Farmers Market
 8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com

PRODUCTOS

FBFM es principalmente un mercado centrado en alimentos que ofrece una cantidad limitada de artículos hechos a mano. El espacio de los puestos está disponible para vendedores que ofrecen lo siguiente:

Frutas y Verduras	Granos, Frijoles, Palomitas y otros alimentos secos	Lácteos y Huevos
Miel y Jarabe	Comida Preparada	Productos Horneados
Plantas y Flores	Alimentos conservado	Bebidas Naturales
Alimentos de Especialidad	Productos Herbales para la Salud	Manualidades / Artesanía

Calidad de los Productos

- Todos los productos deben cumplir con los requisitos del Departamento de Salud Pública del Condado de Marion y el Departamento de Salud del Estado de Indiana.
- Esperamos que sus productos estén frescos, limpios y en buen estado cuando se presenten en su puesto. El Gerente del Mercado solicitará la retirada de cualquier producto de baja calidad.

Política de Selección de Productos

- La FBFM **no ofrece exclusividad a ningún proveedor**, empresa, marca o producto. La variedad es importante para ofrecer opciones a nuestros clientes. Dicho esto, el mercado tiene límites en la cantidad de proveedores de cada tipo que permitirá. El objetivo es ayudar a que todos los proveedores tengan éxito al mismo tiempo que se satisfacen las necesidades de todos los clientes.

ESPACIO DEL PUESTO

Asignación de espacios para vendedores: Los espacios de venta serán asignados por el personal del Departamento de Parques utilizando su mejor criterio y teniendo en cuenta factores necesarios, incluyendo, pero no limitándose a:

Tamaño del Puesto

- Todos los espacios de los stands son de 10 x 10.
- Los vendedores pueden solicitar un segundo espacio contiguo a la mitad de la tarifa estacional.

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com

- Todos los vendedores deben proporcionar todo su propio equipo, como carpas, mesas, cubiertas de mesa, sillas, pesas para carpas, vitrinas/soportes de exhibición, letreros, etc.

Asignaciones de Puestos

- Los vendedores que firmen un contrato para toda la temporada y se comprometan a asistir todos los jueves se les asignará un espacio permanente.
- A los vendedores de media temporada se les asignará un espacio según esté disponible.
- A los vendedores de Pop up se les asignará espacio donde esté disponible y es probable que se muevan.
- Todas las solicitudes de ubicación se tomarán en consideración, y se hará todo lo posible por satisfacer estas solicitudes según la prioridad basada en necesidades.
- Siempre que sea posible, se separarán productos similares para ofrecer variedad en todo el mercado.

Tarifas de puesto

- Vendedor de temporada completa: \$250 por puesto
- Vendedor de media temporada (cada otro jueves): \$150 por puesto
- Vendedor Pop up: \$30 por mercado/puesto

DETALLES DE PAGO

- Las tarifas deben pagarse en su totalidad para reservar su lugar en el mercado..
 - Vendedores de temporada completa y media deben pagar antes del 19 de abril de 2024.
 - Los vendedores Pop up - pueden pagar con 2 semanas de anticipación al día programado de mercado.
- Se aceptan pagos con cheque y tarjeta de crédito en línea..
 - Los cheques deben hacerse a nombre de la Ciudad de Lawrence y enviarse por correo a:

Fort Ben Farmers Market
City of Lawrence Government Center
Attn: Damaris Iraheta
9001 E 59th St.
Lawrence, IN 46216
 - en línea <https://fort-ben-farmers-market.square.site/>
 - En persona en la Oficina del Controlador de la Ciudad de Lawrence, en el Centro de Gobierno de la Ciudad de Lawrence, en 9001 E. 59th St., suite 300, Lawrence, IN 46216.

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com

REQUISITOS DE ASISTENCIA Y TARDANZA

El Mercado de Agricultores de Fort Ben proporciona un mercado constante, de alta calidad, amigable, bien atendido y bien surtido para los residentes y visitantes de nuestra comunidad. Para cumplir con este objetivo, es importante que todos los vendedores asistan al mercado semanal y estén listos para comenzar su negocio 30 minutos antes de la apertura del mercado.

- **VENDEDORES DE TEMPORADA COMPLETA** se les permiten 2 mercados perdidos sin penalización. Por favor, informe al Gerente del Mercado con antelación. **HALF VENDEDORES DE MEDIA TEMPORADA** se les permiten 2 mercados perdidos sin penalización. Por favor, informe al Gerente del Mercado con antelación.
- **VENDEDORES POP UP VENDORS** asistan a todos los días programados, según se especifique en su solicitud.
- Si tiene la intención de ausentarse de un mercado, por favor, haga todo lo posible por notificar al Gerente del Mercado antes de las 5:00 pm el lunes anterior al mercado. Si necesita faltar a un mercado debido a una emergencia, notifique al Gerente del Mercado de inmediato.
- Los vendedores que lleguen **consistentemente tarde o tengan más de dos (2) ausencias injustificadas durante la temporada** pueden ser solicitados a **NO regresar durante el resto de la temporada y NO ser considerados para la próxima temporada**. (Las ausencias justificadas aprobadas en el proceso de solicitud no aplican). Los vendedores con más de dos (2) ausencias injustificadas durante la temporada perderán su espacio de vendedor.
- En caso de ausencia de un mercado ya programado por cualquier razón, los vendedores deben notificar al Gerente del Mercado tan pronto como sea posible. Si ocurre una emergencia, se pide al vendedor que se comunique con el Gerente del Mercado en el lugar lo antes posible después de que concluya la emergencia.
- Entendemos que ocasionalmente circunstancias fuera de su control pueden provocar una llegada tarde al mercado. Si esto sucede, comuníquese con el Gerente del Mercado.
- Los vendedores que informen constantemente tarde al mercado y no estén listos para realizar negocios al menos 30 minutos antes de la apertura del mercado pueden ser solicitados a no regresar durante el resto de la temporada y no serán considerados como vendedores para el año siguiente.
- Los vendedores que estén ausentes sin comunicarse con el Gerente del Mercado pueden ser reubicados en un espacio diferente durante el resto de la temporada.

Montaje y desmontaje

- Los vendedores pueden llegar 2 horas antes del inicio del mercado. Los vendedores DEBEN llegar a su espacio asignado a más tardar 45 minutos antes de que esté programado que comience el mercado.

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com

- Se espera que todos los vendedores estén en su espacio de stand y **listos para operar a más tardar a las 3:30 pm**. Los vendedores deben estar completamente montados y listos para vender a las 4:00 pm. Los vendedores que lleguen después de las 3:30 pm pueden perder su espacio para el día.
- Se espera que todos los vendedores permanezcan en su espacio de stand hasta el final del mercado a las 7:00 pm. Desmontar y empacar temprano, incluso en caso de agotar existencias, no es aceptable a menos que se haya acordado con el Gerente del Mercado con suficiente antelación.

SEGUROS Y PERMISOS

- El mercado cuenta con una póliza de seguro de responsabilidad civil.
- Cada vendedor debe contar con su **propia póliza de seguro** de responsabilidad civil de **\$1,000,000** y debe proporcionar **DOS Certificados de Responsabilidad** para el mercado. Uno con cada uno de los siguientes mencionados como asegurados adicionales:
 1. Fort Ben Farmers Market
9001 E 59th St.
Lawrence, IN 46216
 2. The City of Lawrence
9001 E. 59th St.
Lawrence, IN 46216
- Se debe obtener una licencia del Departamento de Salud Pública del Condado de Marion si es necesario. Puede encontrar información en su sitio web <https://marionhealth.org/programs/environmental-health/food-and-consumer-safety-2/> El Departamento de Salud Pública del Condado de Marion realiza inspecciones en los mercados de agricultores para garantizar el cumplimiento de sus regulaciones. Es responsabilidad del vendedor estar informado sobre todas las regulaciones del departamento de salud que se apliquen a sus productos, incluida la configuración adecuada de estaciones de lavado de manos.
- Todos los vendedores que deseen vender huevos deben proporcionar un certificado de la Junta Estatal de Huevos. Puede encontrar la información y la solicitud en <http://www.ansc.purdue.edu/iseb/>

ROTULACIÓN DE PUESTOS

- Los vendedores deben proporcionar una rotulación para su stand indicando el nombre de su negocio. La rotulación debe ser fácilmente legible a distancia. Es preferible, pero no obligatorio, incluir la ubicación en su rotulación.
- Todos los productos deben estar claramente etiquetados con el nombre del artículo y los precios. Si su negocio cuenta con certificaciones (Orgánico, Cultivado Naturalmente,

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com

etc.), proporcione una rotulación acorde. Por otro lado, si tiene una rotulación que indica que está certificado, debe proporcionar a FBFM una copia de sus certificaciones.

- Si su negocio acepta tarjetas de crédito, por favor muestre la rotulación correspondiente.
- Todos los alimentos procesados en una cocina doméstica que no esté certificada por el departamento de salud deben estar etiquetados como tal. Reglas para vendedores basados en el hogar:
<https://docs.google.com/document/d/1Pqafja1vtVI8QitSLWYJ2t60ypHInMdg/edit>
- Todos los productos de los Vendedores Asociados deben llevar etiquetas con el nombre y la ubicación del vendedor asociado.

PRECIOS Y OPCIONES DE PAGO

- El FBFM no regula los precios de los productos de los vendedores, sin embargo, recomendamos que los precios estén dentro del mismo rango que productos similares u otros puestos de vendedores. Se fomenta la comunicación entre los vendedores con respecto a los precios.
- Se recomienda que todos los vendedores acepten pagos con tarjeta de crédito.
- También se recomienda que los vendedores calificados acepten vales de nutrición del programa WIC Farmers Market y vales del programa de nutrición para personas mayores de CICOA. Puede encontrar la solicitud y más información en <http://www.in.gov/isdh/24776.htm>
- El FBFM ofrecerá tokens de SNAP (Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria) y Fresh Bucks coincidentes a clientes elegibles para ingresos. A los clientes participantes se les entregarán tokens de SNAP en el puesto del FBFM y podrán usarlos para comprar alimentos calificados de los vendedores. La participación en estos programas es obligatoria para los vendedores con productos que cumplen con los requisitos y no se tolerará la discriminación. Los vendedores devolverán los tokens de SNAP al final de cada mercado para que se cuenten semanalmente y se reembolsen al final de cada mes, a menos que se hayan hecho arreglos previos. Los Fresh Bucks se depositarán según las pautas del programa.
- Fresh Bucks es una coincidencia de 2:2 dólares de transacciones de EBT/SNAP de Hoosier Works en mercados de agricultores, que igualará los dólares de SNAP del participante hasta \$20. Solo los vendedores de productos agrícolas que se hayan inscrito en el programa a través del Departamento de Salud Pública del Condado de Marion podrán aceptar vales de cheque Fresh Bucks. Comuníquese con el Gerente del Mercado si tiene alguna pregunta sobre la elegibilidad o la inscripción en el Programa Fresh Bucks. Los vendedores que no estén inscritos en el Programa Fresh Bucks no podrán aceptar, depositar ni recibir crédito por vales de cheque Fresh Bucks.

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 C: (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com

POLÍTICAS DE MERCADO

Seguridad

Los vendedores deben tomar todas las medidas posibles para garantizar la seguridad de los clientes que ingresan a su puesto.

- Todas las carpas deben estar en buen estado durante toda la temporada. Cualquier carpa dañada representa un riesgo significativo para la seguridad y se les pedirá que la desmonten.
- Todos los vendedores deben proporcionar pesos en cada pata de sus carpas/canopis/paraguas.
 - Los pesos deben ser un mínimo de 25 libras en cada pata de la carpa (x4)
 - Los pesos deben estar sujetos a las carpas con cuerdas/cuerdas elásticas/correas, etc.
- Los vendedores que cocinen en el lugar deben contar con un extintor de incendios.
- Los vendedores con riesgos de tropiezo, como cables eléctricos, deben proporcionar alfombras para cubrirlos. Los vendedores son los únicos responsables de la seguridad de sus productos alimenticios.
- Cualquier vendedor que se sienta inseguro o sea testigo de un comportamiento inseguro debe notificar de inmediato al Gerente del Mercado.

Basura y Reciclaje

- Se requiere que los vendedores se deshagan de su propia basura en el contenedor ubicado en el Campus Cultural de Fort Ben. No utilice los botes de basura del parque para la basura de los vendedores.

Cancelación del Mercado

- El FBFM funcionará llueva o haga sol, y a cualquier temperatura. En caso de condiciones climáticas peligrosas, todos los vendedores serán notificados antes de la 1:30 pm del jueves si se cancela el mercado.
- Se anima a los vendedores a ponerse en contacto con el Gerente del Mercado si tienen alguna pregunta o inquietud sobre el clima.

Ruido

- FBFM proporcionará música razonablemente amplificadas en el mercado.
- No se permite a los vendedores utilizar sistemas de sonido o música en sus puestos.
- Se permiten generadores, pero si el ruido se convierte en un problema, el uso de generadores puede limitarse a discreción del Gerente del Mercado.

Marketing

- Se recomienda a todos los vendedores a participar en las redes sociales, incluido enlazar y compartir publicaciones de FBFM en sus propias páginas. FBFM con gusto

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com

compartirá cualquier publicación de vendedores cuando se utilice la etiqueta @fortbenfarmersmarket o el hashtag #getitfreshatthefort.

- Las fotos tomadas de cualquier puesto en el mercado pueden ser utilizadas en proyectos de marketing para FBFM. Queremos ayudar a los proveedores a promocionar sus negocios, así que por favor avísenos de cualquier oportunidad para hacerlo.
- Se les anima a enviar ofertas especiales y actualizaciones comerciales al Gerente del Mercado para compartir en las comunicaciones del mercado.

Mascotas

- El FBFM es un mercado amigable con las mascotas. Muchos clientes traen a sus perros cada semana, así que por favor considere cómo esto puede afectar la presentación de su puesto o línea de productos.
- Las mascotas deben ir atadas según la ordenanza municipal. Si algún vendedor observa a una mascota suelta, repórtelo inmediatamente al Gerente del Mercado. **TENGA EN CUENTA** que estas pautas pueden cambiar según las indicaciones del Departamento de Salud Pública del Condado de Marion.

Conducta y Quejas

- La FBFM espera que todos los vendedores siempre se comporten de manera apropiada.
- La cortesía hacia los clientes, otros vendedores y voluntarios del mercado es esencial. Si alguien experimenta un comportamiento con el que se sienten incómodos por parte de cualquier persona en el mercado, por favor informen al Gerente del Mercado y la situación será abordada de inmediato.
- Las quejas de cualquier tipo serán documentadas e investigadas por la junta directiva y el personal de la FBFM. Dependiendo de la naturaleza de la queja, esto puede incluir una inspección de sus operaciones.
- La FBFM tiene una política de tolerancia cero con respecto a la discriminación y se tomarán medidas apropiadas.
- **Tenemos una política de no religión y no política. El mercado permanece neutral.**

Normas del Parque

- El FBFM opera cumpliendo con todas las políticas de los parques de Lawrence y las leyes de la ciudad, el condado y el estado.
- Cualquier vendedor que presencie un comportamiento ilegal debe notificar inmediatamente al Gerente del Mercado para que sea informado al Departamento de Policía de Lawrence (LPD).

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com

SELECCIÓN Y PARTICIPACIÓN

- Puede participar cualquier persona que esté produciendo activamente productos de calidad y/o otros alimentos y que cumpla con los estándares establecidos por la Ciudad de Lawrence en estas directrices.
- La selección de vendedores se basará en el tipo y calidad de los productos.
- La participación en temporadas anteriores del mercado no garantiza la aceptación.
- La selección para participar en el mercado será realizada por la Junta Directiva.
- La solicitud no garantiza la aprobación para participar en el mercado. **La aprobación se enviará por correo electrónico antes del 22 de marzo de 2024.**

Directrices del vendedor deben ser compartidas con los trabajadores para asegurarse de que se estén comunicando y cumpliendo las pautas.

Favor de firmar el Formulario de Reconocimiento y devolver la página firmada a:

City of Lawrence
Att: Fort Ben Farmers Market
9001 E 59th St., Suite 203
Lawrence, IN 46216

O envíe un correo electrónico a fortbenfm@gmail.com

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com



He leído y estoy de acuerdo con las pautas del Mercado Agrícola de Fort Ben:

Nombre

Firma

Nombre del Negocio

Fecha

Fort Ben Farmers Market
8920 Otis Ave. Lawrence, IN 46216
O: (317) 545-7275 **C:** (317) 476-2437
E: fortbenfm@gmail.com